

# Tiziano

## Le tecnologie che fanno la differenza

The technologies that make the difference - Technologien, die den Unterschied machen - Les technologies qui font la différence - Las tecnologías que hacen la diferencia - Технологии, которые существенно отличаются



### Facciata in acciaio inox

Stainless steel front  
Vorderseite aus Edelstahl  
Façade en acier inox  
Frontal en acero inoxidable  
Фронтальная сторона из нержавеющей стали



### Camera di cottura in lamiera alluminata

Cooking chamber in aluminium-plated sheet  
Backkammer aus aluminisiertem Blech  
Chambre de cuisson en tôle aluminée  
Cámara de cocción en chapa de aluminio  
Камера приготовления из листового проката с алюминиевым покрытием

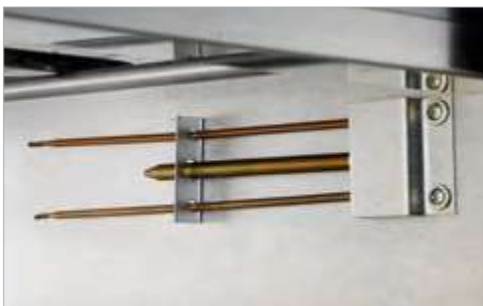
### Sfiato vapori di cottura

Steam vents  
Abzug der Backdämpfe  
Soupape vapeurs  
Evacuación de vapores  
Отдушина для паров от приготовления



### Pirometro di visualizzazione temperatura della camera

Chamber temperature pyrometer display  
Thermometer zum Ablesen der Backkammertemperatur  
Pyromètre de visualisation de la température dans la chambre  
Pirometro de visualización de la temperatura de la cámara  
Пирометр отображения температуры камеры



### Termostato di sicurezza

Safety thermostat  
Sicherheitsthermostat  
Thermostat de sécurité  
Termostato de seguridad  
Термостат безопасности



### Resistenze differenziate cielo-platea

Top/Floor differentiated heating elements  
Ober-und Unterhitze  
Résistances haut/plateau autonomes  
Resistencias diferenciadas inferior y superior  
Отдельные тэны свода и пода



### Illuminazione interna con lampada alogena 12v

Chamber lightening system with 12V halogen lamp  
Beleuchtung der Backkammer mit 12V Halogenlampe  
Éclairage interne avec lampe halogène 12V  
Iluminación interior con lámpara halógena 12V  
Освещение галогенной лампой 12V внутри камеры

**Rimozione filtri cappa**

Hood filter removal  
 Abnehmen der Haubenfilter  
 Retrait des filtres de la hotte  
 Retirada de los filtros de la campana  
 Извлечение фильтров вытяжки

**Maniglia porta**

Door handle  
 Türgriff  
 Poignée de porte  
 Manilla de la puerta  
 Ручка дверцы

**Piano di cottura in mattoni di cordierite**

Cordierite stone cooking floor  
 Backfläche aus Cordierit  
 Plan de cuisson en briques de cordiérite  
 Superficie de cocción realizada con ladrillos de cordierita  
 Выпекающая поверхность из кирпичей из кордиерита

**Sistema di controllo meccanico**

Mechanical control system  
 Mechanisches Kontrollsystem  
 Système de contrôle mécanique  
 Sistema de control mecánico  
 Механическая система управления

**Porta con vetro panoramico**

Door with panoramic glass  
 Tür mit Panoramaverglasung  
 Porte avec vitre panoramique  
 Puerta con cristal panorámico  
 Дверца с панорамным стеклом

**Dotazioni OPTIONAL**

Optional equipment - Zubehöre - Équipement optionel  
 Equipamiento Opcional - Дополнительные опции

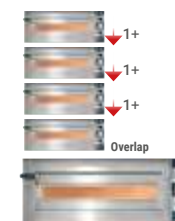
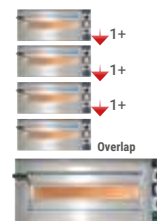
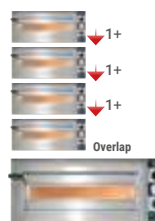
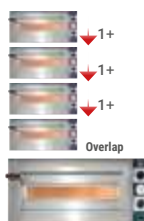
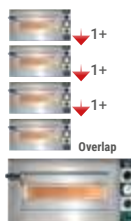
**Resistenze potenziate** - Powered heating elements - Verstärkte heizwiderstände  
 Résistances renforcées - Resistencias potenciada - Усиленные тэны.

**Kit maniglia TZ** - Handle kit - Griff-kit - Kit poignée - Kit perilla - Черная ручка

# Tiziano

## Forno elettrico monocamera sovrapponibile

Superimposable single chamber electric oven  
Einkammer-Elektro-Pizzaofen stapelbar  
Four électrique 1 chambre superposable  
Horno eléctrico de una cámara superponible  
Электрическая однокамерная печь  
возможностью ярусной установки



<p><b>H 390 mm</b></p> <p><b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры</p>	<p><b>H 390 mm</b></p> <p><b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры</p>	<p><b>H 390 mm</b></p> <p><b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры</p>	<p><b>H 390 mm</b></p> <p><b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры</p>	<p><b>H 390 mm</b></p> <p><b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры</p>
<p><b>H 140 mm</b></p> <p><b>Dim.camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры</p>	<p><b>H 140 mm</b></p> <p><b>Dim.camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры</p>	<p><b>H 140 mm</b></p> <p><b>Dim.camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры</p>	<p><b>H 140 mm</b></p> <p><b>Dim.camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры</p>	<p><b>H 140 mm</b></p> <p><b>Dim.camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры</p>

Modello - Model - Modell - Modèle - Modelo - Модель		TZ420/1M	TZ425/1M	TZ230/1M	TZ430/1M	TZ435/1M
	<b>Capacità di cottura pizze</b> Pizza baking capacity - Backleistung Pizzas Capacité de cuisson de pizzas Capacidad de cocción de pizzas Производительность приготовления	Nr 4 (Ø 200 mm) 1 (Ø 400 mm)	4 (Ø 250 mm) 1 (Ø 500 mm)	2 (Ø 300 mm) 1 (Ø 450 mm) 1 (□ tray 400x600 mm)	4 (Ø 300 mm) 1 (Ø 500 mm) 1 (□ tray 400x600 mm)	4 (Ø 350 mm) 1 (Ø 500 mm) 1 (□ tray 400x600 mm)
	<b>Produttività oraria (pizza classica)</b> Productivity per hour (Pizza Classic) Stunden Leistung (Pizza classica) Productivité horaire (Pizza Classique) Productividad por hora (Pizza Classica) Почасовая производительность (Классическая пицца)	Nr 36 (Ø 200 mm) 9 (Ø 400 mm) - -	36 (Ø 250 mm) - 9 (Ø 500 mm) -	18 (Ø 300 mm) 9 (Ø 450 mm) - 6 (□ tray 400x600 mm)	24 (Ø 300 mm) - 9 (Ø 500 mm) 6 (□ tray 400x600 mm)	24 (Ø 300 mm) 24 (Ø 350 mm) 9 (Ø 500 mm) 6 (□ tray 400x600 mm)
	<b>Alimentazione elettrica</b> Electric power supply - Stromversorgung Alimentation électrique - Alimentación eléctrica Электрическое питание	Volt (50/60 Hz/ Гц) AC 230*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*
	<b>Assorbimento massimo</b> Maximum absorption Maximale Stromaufnahme Absorption maximale - Absorción máxima Максимальное потребление	kW max 2,1	3,8	3,1	4,6	5,2
	<b>Consumo medio</b> Average consumption Durchschnittlicher Verbrauch Consommation moyenne - Consumo medio Среднее потребление	kWh 1,3	2,3	1,9	2,8	3,2
	<b>Peso netto</b> Net weight - Nettogewicht - Poids net Peso neto - Вес нетто	Kg 52	66	70	84	104
	<b>Peso lordo</b> Gross weight - Bruttogewicht Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	Kg 64	78	84	98	120

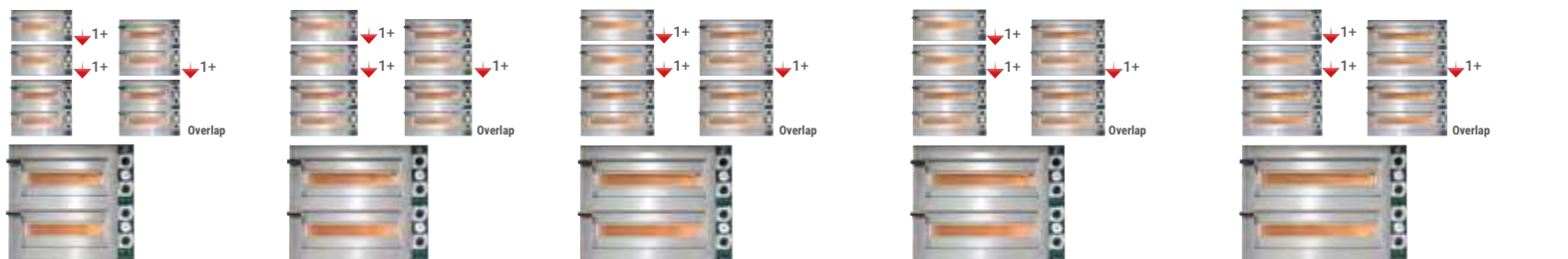
H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота - (\*) Altre tensioni a richiesta - Other voltages available on request - Andere Spannungen auf Anfrage - Autre tensions sur demande - Otras tensiones bajo demanda - другие сетевые напряжения по запросу.

Cavi di alimentazione non inclusi - Power cables not included - Zuleitung nicht inklusiv - Câbles d'alimentation non inclus - Cables de alimentación no incluidos - Силовые кабели в комплект поставки не входят

Massima temperatura di utilizzo 450°C - Maximum operating temperature of 450°C Maximale Betriebstemperatur von 450°C - Température de fonctionnement maximale de 450°C - Temperatura máxima de trabajo de 450°C - Максимальная рабочая температура 450°C

## Forno elettrico bicamera monoblocco

Double chambers electric oven  
Zweikammer-elektro-Pizzaofen monoblock  
Four électrique 2 chambres monobloc  
Horno eléctrico monobloc de dos cámaras  
Электрическая двухкамерная  
моноблочная печь



<b>H 690 mm</b> <b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры 	<b>H 690 mm</b> <b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры 	<b>H 690 mm</b> <b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры 	<b>H 690 mm</b> <b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры 	<b>H 690 mm</b> <b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры 
<b>H 140 mm</b> <b>Dim. camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры 	<b>H 140 mm</b> <b>Dim. camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры 	<b>H 140 mm</b> <b>Dim. camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры 	<b>H 140 mm</b> <b>Dim. camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры 	<b>H 140 mm</b> <b>Dim. camera di cottura</b> Cooking chamber dim. Maße der Backkammer Dimen. chambre de cuis. Dimen. cámara de cocción Размеры пекарной камеры 

Modello - Model - Modell - Modèle - Modelo - Модель		TZ420/2M	TZ425/2M	TZ230/2M	TZ430/2M	TZ435/2M
<b>Capacità di cottura pizze</b> Pizza baking capacity - Backleistung Pizzas Capacité de cuisson de pizzas Capacidad de cocción de pizzas Производительность приготовления	Nr	4+4 (Ø 200 mm) 1+1 (Ø 400 mm)	4+4 (Ø 250 mm) 1+1 (Ø 500 mm)	2+2 (Ø 300 mm) 1+1 (Ø 450 mm) 1+1 (□ tray 400x600 mm)	4+4 (Ø 300 mm) 1+1 (Ø 500 mm) 1+1 (□ tray 400x600 mm)	4+4 (Ø 350 mm) 1+1 (Ø 500 mm) 1+1 (□ tray 400x600 mm)
<b>Produttività oraria (pizza classica)</b> Productivity per hour (Pizza Classic) Stunden Leistung (Pizza classica) Productivité horaire (Pizza Classique) Productividad por hora (Pizza Classica) Почасовая производительность (Классическая пицца)	Nr	72 (Ø 200 mm) 18 (Ø 400 mm) - -	72 (Ø 250 mm) - 18 (Ø 500 mm) -	36 (Ø 300 mm) 18 (Ø 450 mm) - 12 (□ tray 400x600 mm)	48 (Ø 300 mm) - 18 (Ø 500 mm) 12 (□ tray 400x600 mm)	- 48 (Ø 350 mm) 18 (Ø 500 mm) 12 (□ tray 400x600 mm)
<b>Alimentazione elettrica</b> Electric power supply - Stromversorgung Alimentation électrique - Alimentación eléctrica Электрическое питание	Volt (50/60 Hz/ Гц)	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*
<b>Assorbimento massimo</b> Maximum absorption Maximale Stromaufnahme Absorption maximale - Absorción máxima Максимальное потребление	kW max	4,2	7,6	6,2	9,2	10,4
<b>Consumo medio</b> Average consumption Durchschnittlicher Verbrauch Consommation moyenne - Consumo medio Среднее потребление	kWh	2,6	4,6	3,8	5,6	6,4
<b>Peso netto</b> Net weight - Nettogewicht - Poids net Peso neto - Вес нетто	Kg	91	114	121	147	178
<b>Peso lordo</b> Gross weight - Bruttogewicht Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	Kg	105	128	136	162	195

H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота - (\*) Altre tensioni a richiesta - Other voltages available on request - Andere Spannungen auf Anfrage - Autre tensions sur demande - Otras tensiones bajo demanda - другие сетевые напряжения по запросу.

Cavi di alimentazione non inclusi - Power cables not included - Zuleitung nicht inklusiv - Câbles d'alimentation non inclus - Cables de alimentación no incluidos - Силовые кабели в комплект поставки не входят

Massima temperatura di utilizzo 450°C - Maximum operating temperature of 450°C Maximale Betriebstemperatur von 450°C - Température de fonctionnement maximale de 450°C - Temperatura máxima de trabajo de 450°C - Максимальная рабочая температура 450°C

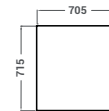
# Tiziano

## Capra

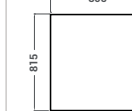
Hood  
Haube  
Hotte  
Campana  
Вытяжка



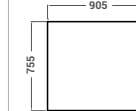
Dimensioni esterne  
External dimensions  
Außenmaße  
Dimensions externes  
Dimensiones externas  
Внешние размеры



H 170 mm



H 170 mm



H 170 mm



H 170 mm



H 170 mm

Modello - Model - Modell - Modèle  
Modelo - Модель

**KTZ420NT**

**KTZ425NT**

**KTZ230NT**

**KTZ430NT**

**KTZ435NT**



**Peso netto**  
Net weight  
Nettogewicht  
Poids net  
Peso neto  
Вес нетто

**Kg**

11

13

14

15

17



**Peso lordo**  
Gross weight  
Bruttogewicht  
Poids brut  
Peso bruto  
Вес брутто

**Kg**

13

15

17

18

21

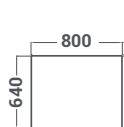
NT senza aspiratore - without extractor - ohne Sauggebläse - neutre - sin aspirador - без аспиратора  
H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота

## Supporto - Costruzione in similinox

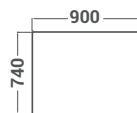
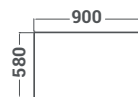
Support - Similinox structure  
 Gestell - Konstruktion aus Similinox  
 Support - Construction en Similinox  
 Soporte - Construcción en Similinox  
 Подставка - Конструкция из similinox



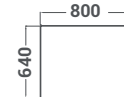
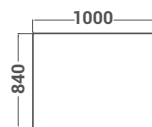
Dimensioni esterne  
 External dimensions  
 Außenmaße  
 Dimensions externes  
 Dimensiones externas  
 Внешние размеры



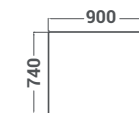
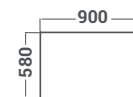
H 1170 mm



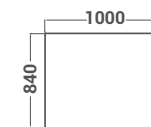
H 1170 mm



H 970 mm



H 970 mm



Modello - Model - Modell  
 Modèle - Modelo - Модель

**STZ425/1**

**STZ230/1**

**STZ430/1**

**STZ435/1**

**STZ425/2**

**STZ230/2**

**STZ430/2**

**STZ435/2**



**Peso netto**  
 Net weight  
 Nettogewicht  
 Poids net  
 Peso neto  
 Вес нетто

**Kg**

22

23

26

28

20

21

24

27



**Peso lordo**  
 Gross weight  
 Bruttogewicht  
 Poids brut  
 Peso bruto  
 Вес брутто

**Kg**

25

27

30

33

23

24

28

31

Opzioni - Optional - Option  
 Options - Opciones - Опции

**Supporto per forno triplo a richiesta (stesso prezzo del supporto doppio)**

Support for triple oven on request (same price as double stand)  
 Untergestell für 3-Kammer-Backofen auf Anfrage (gleicher Preis wie das 2-Kammer-Untergestell)  
 Support pour four triple sur demande (Même prix que le support double)  
 Soporte para horno triple bajo pedido (mismo precio que el soporte doble)  
 Подставка для тройной печи по запросу (та же цена, что и за двойной суппорт).